

# Preußische Gesetzsammlung

Jahrgang 1923.

Nr. 11.

(Nr. 12457.) Gesetz über eine Gerichtsgemeinschaft zwischen Preußen und Württemberg. Vom 12. März 1923.

Der Landtag hat folgendes Gesetz beschlossen:

## § 1.

Der nachstehend abgedruckte Gerichtsgemeinschaftsvertrag zwischen Preußen und Württemberg vom 14./15. Dezember 1922 wird genehmigt.

## § 2.

Die preußischen Gebietsteile des Landgerichtsbezirkes Hechingen gehören unbeschadet des Artikel 5 des Gerichtsgemeinschaftsvertrags auch nach dessen Inkrafttreten in Justizverwaltungssachen, in der Handhabung der Dienstaufsicht und in Disziplinarsachen zum Bezirke des Oberlandesgerichts Frankfurt a. M.

## § 3.

Wird nach der geplanten Neueröffnung der Strafgerichte bei dem Amtsgericht in Hechingen ein großes Schöffengericht gebildet, das den württembergischen Amtsgerichtsbezirk Balingen mit umfasst, so wird der Vorsitzende des großen Schöffengerichts auf die Dauer eines Geschäftsjahrs durch den Justizminister bestimmt.

## § 4.

Mit der einstweiligen Wahrnehmung von richterlichen Geschäften oder von Geschäften der Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht in Hechingen und dem großen Schöffengerichte (§ 3) können auch württembergische Justizbeamte beauftragt werden, die die Befähigung zum Richteramt besitzen.

## § 5.

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage seiner Verkündung in Kraft.

Das vorstehende, vom Landtage beschlossene Gesetz wird hiermit verkündet. Die verfassungsmäßigen Rechte des Staatsrats sind gewahrt. Der Württembergische Landtag hat den Gerichtsgemeinschaftsvertrag vom 14./15. Dezember 1922 ebenfalls genehmigt.

Berlin, den 12. März 1923.

Das Preußische Staatsministerium.

(Siegel).

Braun.

am Behnhoff.

Gesetzsammlung 1923. (Nr. 12457.)

Ausgegeben zu Berlin den 15. März 1923.

Gesetzsammlung 1923. (Nr. 12457.)

11

## Gerichtsgemeinschaftsvertrag zwischen Preußen und Württemberg.

Between Preußen and Württemberg is provisionally concluded the constitutionally required permission of the Landtag for the following contract:

### Artikel 1.

(1) The Württembergische Oberlandesgericht Stuttgart will become the Oberlandesgericht for the preußischen Landgerichtsbezirk Hechingen and the preußische Landgericht Hechingen to the Landgericht for the Württembergischen Amtsgerichtsbezirk Balingen. Their jurisdiction extends to all cases, for which the Oberlandesgericht or the Landgericht according to Reichsrecht applies, so far as the Landesrecht does not contain exceptions. According to the Landesrechte of the subordinated territory jurisdictional.

(2) As far as this jurisdiction extends, the Landgericht Hechingen leaves the jurisdiction of the Oberlandesgericht Frankfurt a. M. and the Amtsgericht Balingen leaves the jurisdiction of the Landgericht Rottweil.

(3) If the jurisdiction of the Oberlandesgericht Stuttgart or the Landgericht Hechingen for the cases, which are subordinated by this contract, according to their entry into force landesrechtlich extended, so it is necessary for this purpose the consent of the other Justice Ministry.

### Artikel 2.

The decisions of the Oberlandesgericht Stuttgart in cases from the preußischen Gebietsteilen of the Landgerichtsbezirk Hechingen are made in the name of the State of Preußen, the decisions of the Landgericht Hechingen in cases from the Amtsgerichtsbezirk Balingen are made in the name of the State of Württemberg.

### Artikel 3.

The place of the Oberlandesgerichtsrat at the Oberlandesgericht Stuttgart will be appointed by Württemberg on proposal of the Justice Ministry and the places of the Landgerichtsdirektor, of the Landgerichtsrat, of the Staatsanwaltschaftsrat, of the Justizobersekretär, of the Kanzleibeamten and of the Justizwachtmeisters at the Landgericht Hechingen will be appointed by Preußen on proposal of the Württembergischen Justice Ministry. Should there be any objection against the proposed persons, they will be replaced by others.

### Artikel 4.

The lawyers, who are admitted to practice before the Amtsgericht Balingen and at the same time are admitted to practice before the Landgericht Rottweil, will have the same right to practice before the Landgericht Hechingen.

### Artikel 5.

(1) The administrative and supervisory powers of the Landesjustizverwaltung of the Oberlandesgericht Stuttgart and the Landgericht Hechingen will be limited to the Württembergischen and to the preußischen Justice Ministry.

(2) The direct traffic between the Justice Ministry of Preußen and the Oberlandesgericht Stuttgart and the Justice Ministry of Württemberg and the Landgericht Hechingen will be regulated by the determination of Article 1, paragraph 1, not excluded. Before the Justice Ministry of another State, which has a case, which originates from another State, the Justice Ministry of another State has the right to give advice. For organizational measures, which are suitable for the preußischen and Württembergischen Landesteile, the Justice Ministry of another State will be consulted. In the case of the Staatsanwaltschaft at the Oberlandesgericht Stuttgart, the Justice Ministry of Preußen has the right of supervision and direction in cases from the preußischen Gebietsteilen of the Landgerichtsbezirk Hechingen, which originate from the Justice Ministry of another State; the Staatsanwaltschaft Hechingen is subject to the Justice Ministry of Preußen, which originates from the Amtsgerichtsbezirk Balingen.

(3) Bei den Geschäften der eigentlichen Justizverwaltung wird Preußen die Mitwirkung des Oberlandesgerichts Stuttgart und Württemberg die Mitwirkung des Landgerichts Hechingen im allgemeinen nicht in Anspruch nehmen. Doch wird der Präsident des Oberlandesgerichts Stuttgart über den von Preußen vorgeschlagenen Oberlandesgerichtsrat und werden der Präsident des Landgerichts Hechingen und der Oberstaatsanwalt daselbst über die von Württemberg vorgeschlagenen Beamten des Landgerichts und der Staatsanwaltschaft Hechingen auf Ersuchen des vorschlagsberechtigten Justizministeriums Dienstliche Äußerungen abgeben.

#### Artikel 6.

Das Oberlandesgericht Stuttgart und das Landgericht Hechingen sowie die Staatsanwaltschaften bei diesen Gerichten haben auf Ersuchen des anderen Justizministeriums über Angelegenheiten der Gesetzgebung und der Justizverwaltung Gutachten abzugeben. Das ersuchende Ministerium bestimmt, ob das Gutachten von dem Vorstande der Behörde, von einem Senat oder einer Kammer, die der Präsident bezeichnet, oder von der Gesamtheit der Richter abzugeben ist.

#### Artikel 7.

Die auf Vorschlag des anderen Landes oder einer Handelsvertretung dieses Landes (§ 112 GBG.) ernannten Beamten erlangen durch die Ernennung die Eigenschaft von Staatsbeamten des ernennenden Landes und treten in alle mit dieser Eigenschaft verbundenen Rechte und Pflichten ein. Bei der Berechnung des Besoldungsdienstalters und der ruhegehaltsfähigen Dienstzeit wird die Dienstzeit bei dem vorschlagenden Lande der Dienstzeit bei dem ernennenden Lande gleich geachtet.

#### Artikel 8.

(1) Die Besoldungen, Gnaden-, Ruhegehalts- und Hinterbliebenenbezüge der ohne Mitwirkung des anderen Landes angestellten planmäßigen Beamten des Oberlandesgerichts Stuttgart und des Landgerichts Hechingen hat das Land zu tragen, dem das Gericht angehört.

(2) Die entsprechenden Bezüge der auf Vorschlag des anderen Landes ernannten Beamten werden von diesem am Jahreschluss erstattet, doch können die Ruhegehalts- und Hinterbliebenenbezüge mit Zustimmung der Empfänger auch von dem Heimatstaat zur eigenen Zahlung übernommen werden. Zur Erstattung von Ruhegehältern ist der Heimatstaat nur verpflichtet, wenn der Übertritt in den Ruhestand durch Gesetzes erfolgt oder die Notwendigkeit der Versetzung in den Ruhestand von ihm anerkannt worden ist.

(3) Die Umzugskosten der Beamten sowie die Kosten der Stellvertretung oder der Stellenverwaltung werden im Falle des Abs. 1 von dem Lande getragen, dem das Gericht angehört, und im Falle des Abs. 2 von dem anderen Lande.

#### Artikel 9.

(1) Soweit sich nicht aus Artikel 8 und 11 etwas anderes ergibt, werden alle persönlichen und fachlichen Ausgaben des Oberlandesgerichts Stuttgart und des Landgerichts Hechingen mit Ausschluß der Kosten für die Errichtung und Unterhaltung von Gerichtsgebäuden sowie für Miete und Ausstattung von Geschäftsräumen beim Abschluß der Jahresrechnung zwischen Preußen und Württemberg verteilt. Die Feststellung der zu verteilenden Kosten wird durch Vereinbarung der beiden Regierungen geregelt; es ist insbesondere zulässig, zur Vereinfachung der Abrechnung Pauschbeträge für bestimmte Ausgaben zu vereinbaren.

(2) Die Beteiligung des anderen Landes an den gemeinschaftlichen Kosten erfolgt in dem Verhältnis, in dem seine Bevölkerung nach der letzten Volkszählung zu der übrigen Bevölkerung des Bezirkes gestanden hat. Führt dieser Maßstab zu einer unbilligen Mehrbelastung des einen Vertragsteils, so können die beiden Regierungen eine abweichende Regelung treffen, insbesondere einzelne Kosten einem Vertragsteile vorweg zur Last legen.

#### Artikel 10.

Zwischen dem Landgericht Hechingen und den Amtsgerichten seines Bezirkes sowie zwischen diesen Gerichten untereinander findet eine Erstattung der in einzelnen Rechtssachen entstehenden harten Auslagen nicht statt. Soweit sie von der Staatskasse zu tragen sind, bleiben sie dem Lande zur Last, bei dessen Amtsgericht sie entstanden sind. Die bei dem Oberlandesgerichte Stuttgart oder bei dem Landgerichte Hechingen entstehenden Kosten werden den anteilmäßig zu tragenden fachlichen Kosten (Artikel 9) zugerechnet. Die Verpflegungskosten für Untersuchungsgefangene sind von dem Gerichte, bei dem sie sich in Haft befinden, die durch eine Ablieferung entstehenden Ausgaben von dem Gerichte zu verauslagen, an das die Ablieferung erfolgt.

Artikel 11.

(1) Auf Haftkosten, die durch eine Strafvollstreckung entstehen, finden die Artikel 9 und 10 keine Anwendung. Auch werden die allgemeinen Kosten des Strafanstaltswesens den anteilmäßig zu tragenden fachlichen Ausgaben (Artikel 9) nicht zugerechnet.

(2) Freiheitsstrafen werden in den Strafanstalten des Landes vollstreckt, aus dem die Strafsache erwachsen ist.

Artikel 12.

(1) Die Berechnung der Gerichtskosten und Stempelgebühren (Sporteln) in den aus dem anderen Lande erwachsenden Sachen erfolgt, soweit nicht die Reichsgesetzgebung Anwendung findet, nach dem Rechte dieses Landes.

(2) Die Einziehung der Geldstrafen und der Gerichtskosten einschließlich der Stempelgebühren (Sporteln) sowie der von den Parteien zu erstattenden baren Auslagen erfolgt für Rechnung des Landes, aus dem die Sache erwachsen ist. Diesem Lande gebühren auch die Einnahmen aus einer Einziehung oder Verfallserklärung.

Artikel 13.

Ein Stück der Jahresrechnung über die Ausgaben des Oberlandesgerichts Stuttgart und des Landgerichts Hechingen wird dem anderen Lande mitgeteilt werden. Eine Einsicht der Rechnungsbelege wird gegenseitig nicht in Anspruch genommen.

Artikel 14.

Das Begnadigungsrecht und die Beschlussfassung über die vorläufige Entlassung bleibt jedem Lande in den aus seinen Gebietsteilen erwachsenen Sachen nach Maßgabe der landesrechtlichen Bestimmungen vorbehalten.

Artikel 15.

(1) Wird nach dem Inkrafttreten der geplanten Strafgerichtsreform bei dem Amtsgerichte Hechingen ein großes Schöffengericht gebildet, das den Amtsgerichtsbezirk Balingen mit umfasst, so gelten die in Artikel 1 Abs. 1 Satz 2, Abs. 3, Artikel 2, 5, 11 Abs. 2, 12 und 14 für das Landgericht Hechingen getroffenen Bestimmungen entsprechend für das große Schöffengericht.

(2) Die Beteiligung Württembergs an den Kosten dieses Gerichts wird durch Vereinbarung der beiden Regierungen geregelt.

Artikel 16.

(1) Ist eine bei der Anwendung dieses Vertrags auftauchende Frage in ihm nicht geregelt oder ergeben sich Zweifel über seine Auslegung, so kann die Regelung oder die Entscheidung des Zweifels durch Vereinbarung der beiden Regierungen mit allgemeiner Bindungskraft erfolgen.

(2) In gleicher Weise können die Vorschriften im Artikel 3 Satz 1 geändert werden, wenn der planmäßige Beamtenstand der beteiligten Behörden eine Veränderung erleidet.

Artikel 17.

(1) Dieser Vertrag tritt mit Wirkung vom 1. April 1923 ab in Kraft. Er kann von jedem Teile mit zweijähriger Frist zum 31. März, frühestens aber zum 31. März 1933 gekündigt werden.

(2) Endet der Vertrag, so hat das vorschlagende Land mangels abweichender Vereinbarungen die Gnadenbezüge, Ruhegehälter und Hinterbliebenenbezüge für die während der Vertragsdauer ausgeschiedenen auf seinen Vorschlag ernannten Beamten im vollen Umfang und für die später ausscheidenden Beamten in dem Verhältnisse zu erstatten, in dem die der Ruhegehaltsberechnung zugrunde gelegte Dienstzeit in seinem Dienste und in dem Dienste des ernennenden Landes zurückgelegt ist. Die Dienstzeit während der Vertragsdauer gilt dabei als Zeit im Dienste des Landes, das den Beamten vorgeschlagen hat.

Berlin, den 14. Dezember 1922.

Stuttgart, den 15. Dezember 1922.

Namens des Preußischen Staatsministeriums

Für Württemberg

Der Justizminister

Hieber

(Siegel.)

am Behnhoff.

Staatspräsident.

Bolz

(Siegel.)

Justizminister.